

Chalette

Magazine municipal / n°108 / Juillet-août 2019



Place Commune



La ferme maraîchère urbaine bio est ouverte !

> Pages 6 et 7



Fête de Chalette 2019 : près de 10 000 visiteurs !

> Pages 8 et 9

L'actu de votre ville au quotidien : abonnez-vous à la page



@Chalette.sur.Loing

POUR TOUTE LA FAMILLE !

DU 16 JUILLET AU 10 AOÛT

CHALETTE FAIT SON

FESTIVAL

BASE DE LOISIRS DU LAC

Pages 15 et 16

DU MARDI AU SAMEDI À PARTIR DE 17H30. ENTRÉE GRATUITE

Des vacances pour tous !

De nouveau, grâce à la mise en place de « Chalette fait son (f)estival », édition 2019, la Ville de Chalette réitère sa volonté politique de permettre à l'ensemble de la population chalettoise de passer des vacances joyeuses, culturelles, sportives et de loisirs.

Ainsi, tous les habitants vont profiter de ce dispositif créé, il y a déjà trois ans, spécialement à leur intention afin de pouvoir bénéficier de moments de plaisirs initiés à la fois par les services municipaux mais aussi par les associations, les comités de quartier, les citoyens... Tout le monde y met du sien !

La base de loisirs où se situe le « festival » s'y prête totalement. Son lac, sa plage surveillée, sa base de voile, ses circuits de randonnée, ses trois canaux et « La Scandibérique », qui est la plus grande véloroute française reliant à vélo la Norvège à Saint-Jacques-de-Compostelle en Espagne, ont fait de ce lieu sa notoriété. En effet, il bénéficie d'espaces et d'aménagements favorables à la découverte de la nature avec la Maison de la nature et de l'eau et les abords du lac, à la détente avec des espaces en herbe, la baignade, les chemins de promenade accessibles dorénavant aux personnes à mobilité réduite ou difficile. Il bénéficie d'aménagements sportifs avec une base de voile et une piste BMX de niveau international, et d'un parking suffisamment conséquent pour accueillir les touristes des environs.

En effet, à chaque période estivale, le public qui la fréquente vient de toute l'agglomération montargoise, voire même des départements limitrophes.

Cinéma, livres, poésie, arts, concerts, gastronomie, sports, nature, jeux, etc. Il y a en a pour tout le monde !

Il nous paraît important de poursuivre les animations et activités qualitatives et fédératrices autour de temps forts les vendredis et samedis.



Tous les élèves entrant en 6^e à la rentrée prochaine ont reçu plusieurs ouvrages offerts par la Ville. Ici, à l'école Michel-Moineau, le 22 juin

À travers « Chalette fait son (f)estival », nous mettons en lien la famille, la nature et l'environnement, la citoyenneté, le partage, l'échange et le bien-être...

À travers « Chalette fait son (f)estival », la fraternité s'exprime dans toute sa splendeur.

À Chalette, on fait ensemble pour vivre ensemble ! On est tous acteurs !

À l'image de la Fête de Chalette qui a accueilli cette année plus de 10 000 visiteurs, dans la joie et la fraternité, je vous espère nombreux à profiter de ce que la Ville vous offre tout au long de l'été.

Bonnes et heureuses vacances à toutes et tous !

Franck Demaumont,
maire de Chalette-sur-Loing,
vice-président de l'AME

Sommaire

P3 - Actualité
Après les Assises du transport, des nouveautés !
Opération Tranquillité Vacances

P4 - Actualité
Santé : avec la «feuille jaune», aidez les professionnels de l'urgence
Prévention canicule : la Ville mobilisée

P5 - Environnement
Pour sauver la biodiversité : zéro pesticide dans la ville et les jardins

P6 et 7 - Agenda 21
La ferme maraîchère urbaine bio est ouverte !

P8 et 9 - Fête de Chalette
Près de 10 000 visiteurs !
Forum jeunes : vers la construction d'un dialogue permanent

P10 et 11 - Jumelage
À la découverte de Ponte de Lima

P12 et 13 - C'est l'été
Les coups de cœur de la médiathèque
Baignade : les conseils du Centre municipal de santé
Une baignade en toute sécurité

P14 - Libre expression

P15 - Chalette (F)estival
Léonard de Vinci et la nature

P16 - À l'affiche

Chalette Place Commune

Directeur de la publication : Franck Demaumont
Directeur de la communication : B. Ballu
Rédaction : B. Ballu, B. Taleb, P. Avezard
Graphiste : P. Weber
Impression :
Imprimerie Leloup - Villemandeur



Actualité

Après les Assises du transport, des nouveautés !



Dans le CPC de novembre 2017, la municipalité lançait les Assises du transport pour faire remonter à l'agglomération les besoins de la population.

Étaient pointées, comme prioritaires, la refonte du réseau vieux de 50 ans, la création d'une navette inter-quartiers, la gratuité du titre de transport pour les collégiens, les lycéens, les personnes privées d'emploi et les personnes âgées, la modernisation du matériel roulant et l'amélioration des dessertes. Conduites par

Hiba Pruneau, première adjointe, et Marie-Madeleine Heugues, maire-adjointe, toutes deux membres de la commission transport à l'AME, ces assises ont permis que plusieurs propositions portées par la Ville soient retenues dans la nouvelle délégation de service public attribuée à Amelys, notamment la création de lignes desservant les principaux sites de la ville.

Ainsi, à partir du 6 juillet, la commune sera toujours desservie par 3 lignes régulières avec 50 points d'arrêt Amelys (lignes 1, 2 et 4). La nouveauté porte sur la ligne 4, liaison inter-quartiers (Mirabeau – Éluard – Vésines – Hutchinson – Chalette Bourg – Gare) qui permettra aux habitants des quartiers de la Pontonnerie, de Vésines et du Bourg de se rendre directement dans les équipements publics (Maison des associations, piscine, base de loisirs, mairie, médiathèque, gare SNCF, etc.) sans devoir passer par la place Mirabeau. Deux horaires le dimanche pour se rendre à l'hôpital et à la gare (15h et 17h) seront mis en service et l'on verra le retour, attendu par les familles, de la gratuité pour les scolaires - 700 élèves chalettois - dès la rentrée de septembre. Par ailleurs, les tarifs passent à 2 € pour un aller-retour.

Et d'ici quelques semaines, 200 vélos à assistance électrique devraient être opérationnels, dans l'agglomération.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site internet : Amelys.fr

Opération Tranquillité Vacances

Durant les mois de juillet et août, les polices municipale et nationale renouvellent l'Opération Tranquillité Vacances. Si vous partez en vacances, vous avez la possibilité de signaler votre absence à l'une des deux polices en vous inscrivant sur la liste commune de ces deux services. Afin de faciliter cette démarche, vous pouvez retirer un bulletin d'inscription à l'accueil de l'hôtel de ville ou à celui de la police municipale dont les bureaux sont situés au 93 rue de Villemendeur. Cette opération est un service gratuit, assuré toute l'année par la police municipale de Chalette.

Ne soyez pas sujet à cambriolage !

Ne partez jamais sans prévenir et ne laissez jamais vos clés à l'extérieur (boîte aux lettres, sous le paillason, dans le pot de fleurs...). N'indiquez jamais vos nom et adresse sur le porte-clés. Ne laissez jamais d'objets de valeur ou de bijoux ainsi que des moyens de paiement facilement utilisables (espèces, chéquier, carte bancaire...). Ne mentionnez jamais votre absence et sa durée sur votre répondeur ; informez vos voisins, vos proches et, surtout, votre police municipale. Pensez à verrouiller toutes les issues, demandez à un voisin ou à un parent de donner un aspect « vivant » à votre logement. Faites

relever ou suivre votre courrier, simulez une présence (fonctionnement intermittent de lampes d'éclairage ou de poste de radio...). Conservez ou déposez vos valeurs et bijoux dans un lieu sûr (coffre chez soi ou à la banque). Et pensez à utiliser le transfert d'appel.

Contacts : Police municipale : 93, rue de Villemendeur à Chalette - Tél. : 02.38.07.11.87 - Police nationale : 27, rue du Port à Montargis - Tél. : 02.38.28.38.28 ou 17 (Police secours).



Actualités

Santé : tout peut arriver ! Avec la « feuille jaune », aidez les professionnels de l'urgence

Encore trop peu connue, la « feuille jaune », document unique et départemental, est un précieux support pour les professionnels de la santé. Ainsi, en cas de problème les informations notées sur cet imprimé permettent aux pompiers, ambulanciers, SAMU, urgences, professionnels de santé, etc. de contacter un de vos proches ou un professionnel qui vous connaît.

Afin de faciliter les interventions, cette « feuille jaune » facilement identifiable de par sa couleur doit être rapidement accessible et visible (près de la Lysbox, du téléphone, de la téléalarme, sur le meuble principal de la pièce à vivre, etc.). Les informations mentionnées sur ce document contribuent à une meilleure prise en charge et peuvent être une aide à la décision dans certaines situations.

Vous pouvez vous procurer cette « feuille jaune » à l'accueil de l'hôtel de ville et à la résidence-foyer Jacques-Duclos.



Prévention canicule : la Ville mobilisée

Comme chaque année en période estivale, la Ville réactive le plan « prévention canicule ». Celui-ci consiste d'une part en la tenue d'un registre recensant les personnes fragiles, isolées ou vulnérables afin de prendre de leurs nouvelles régulièrement et de leur rappeler les consignes. **Ne pas hésiter à s'inscrire ou inscrire les personnes de votre connaissance en vous rendant au SEMURPA ou en téléphonant au 02.38.85.59.14. D'autre part, une salle climatisée est ouverte à toutes les personnes âgées ou fragiles à la résidence Jacques-Duclos au 42, rue Roger-Salengro à Vésines, de 10h à 18h. Enfin, en cas de problème une ligne téléphonique « canicule » est disponible au 02.38.93.21.61 ; à défaut, contacter son médecin traitant, ou le 15 uniquement en cas d'urgence.**



Environnement

Pour sauver la biodiversité : zéro pesticide dans la ville et les jardins



Le 6 mai dernier, le groupe d'experts de l'ONU sur la biodiversité (IPBES) a dévoilé les conclusions de son rapport sur l'état de la biodiversité. Environ un million d'espèces animales et végétales sont déjà menacées d'extinction, et beaucoup pourraient disparaître « dans les prochaines décennies », selon ce rapport.. Pour en comprendre les enjeux, nous avons rencontré Christian Chandellier, ornithologue éclairé qui anime les sorties « découverte des chants d'oiseaux » proposées par la Maison de la nature et de l'eau.



Depuis 2003, Christian Chandellier effectue, deux fois par an, le comptage des oiseaux dans un « carré de comptage » du côté de Chantecoq qu'il envoie au Muséum d'histoire naturelle. Tous ces comptages aboutissent à des courbes et des statistiques qui sont traitées, exploitées et publiées dans la presse.

Les chiffres sont en chute libre : il y a de nombreuses espèces que l'on n'entend plus, comme le tarier des prés, le bouvreuil pivoine, le pouillot siffleur. L'UICN (Union internationale pour la conservation de la nature) publie la liste des oiseaux que l'on n'entend plus que très rarement ou plus du tout dans notre pays.

Quelles sont les raisons de la disparition des oiseaux ?

Contrairement aux rythmes d'avant, les espaces agricoles sont maintenant exploités en continu. Deuxième raison, ce sont les pesticides ; je pense que c'est la raison principale, pas d'insectes, pas d'oiseaux. Dans le Loiret, on est très touché parce que la Beauce est là. Aujourd'hui, quand je fais une sortie à Paucourt, il n'y a plus d'insectes, plus de sauterelles. C'est pour ça qu'il n'y a plus de pinsons ; la génération de l'année dernière n'a pas abouti. Nos campagnes et nos jardins sont saccagés ; on s'imaginait que les traitements seraient circonscrits aux zones de culture mais aujourd'hui il n'y a plus d'insectes dans les bois ni dans la forêt de Montargis. Et troisième raison, c'est le réchauffement climatique qui bouleverse tout. Il y a des oiseaux que je n'entendais pas ici auparavant et que j'entends maintenant, comme le roitelet à triple bandeau, alors que d'autres ont disparu, comme par exemple le roitelet huppé.

Il va falloir qu'un jour on discute avec les paysans et qu'on prenne des décisions ensemble ; c'est comme ça qu'on y

arrivera. Est-ce qu'on veut que dans 15 ans nos enfants n'aient aucun chant d'oiseau ?

Pensez-vous que c'est trop tard pour inverser la tendance ?

Non. J'ai pris l'exemple du tarier des prés que l'on n'entend plus dans nos campagnes mais qui est encore présent dans les Alpes. Si l'espèce n'a pas complètement disparu, c'est jouable, on peut la sauver. Il suffit d'arrêter de salir nos campagnes. Mais il faut prendre une décision majeure, dire aux paysans qu'il faut changer complètement de mode de production.

Et quel est le sens des sorties ornithologiques que vous proposez ?

En 1985, quand j'ai commencé l'ornithologie, j'ai eu la chance d'avoir rencontré une personne formidable qui avait cette vertu de nous sensibiliser à ça ; à l'époque il y avait encore des oiseaux. Et quand j'ai décidé de faire ça il y a plus de 20 ans, c'est tout simplement pour faire ce que l'on avait fait pour moi. Je me sentais redevable de la sensibilisation à la nature mais je n'avais pas prévu de le faire pour tirer le signal d'alarme.

Depuis 7 ans que je le fais ici, c'est frappant la chute du nombre d'oiseaux que l'on entend ! J'accueille parfois jusqu'à 35 personnes et ça marche à tous les coups. C'est aussi parce que Catherine Pépin fait un très bon travail d'information.

Quel message voulez-vous faire passer ?

Au départ c'est la sensibilisation aux chants, c'est-à-dire enseigner des clés pour reconnaître des chants d'oiseaux. Mais aujourd'hui, je suis obligé à chaque fois de dire : attention, c'est grave, donc je me retrouve avec une autre fonction, celle de tirer le signal d'alarme même si je trouve qu'il est déjà très tard.



Agenda 21

La ferme maraîchère urbaine bio est ouverte !

Depuis l'annonce de l'installation de la ferme maraîchère urbaine bio « *De la fourche à la fourchette* », son ouverture était très attendue.

Ainsi, le mercredi 5 juin la pluie et l'orage qui grondait n'ont pas empêché les 70 contributeurs et contributrices de répondre à l'invitation de Guillaume et Hyacinthe, preuve que ce projet suscitait un grand intérêt. En guise de remerciements, ces donateurs et donatrices qui ont grandement aidé au déblocage du prêt de la banque ont bénéficié en avant-première d'une visite privée de la ferme avant d'assister à l'inauguration officielle en présence du maire, Franck Demaumont, d'Hiba Pruneau, première adjointe, et de Chantal Clément, adjointe au développement durable.

Un espace naturel valorisé

Franck Demaumont, venu avec ses deux casquettes, celle de contributeur et celle de maire, s'est félicité de l'aboutissement de cette entreprise qui valorise un espace naturel, crée une activité économique en plein cœur de la ville et s'inscrit parfaitement dans l'Agenda 21 de la ville. Il n'a pas manqué de souligner l'énorme travail qui a été réalisé en quelques mois par ce jeune couple qui ne manque pas de courage et de volonté.

L'aboutissement d'un projet de vie un peu fou

De son côté, notre tout nouveau maraîcher, Guillaume, a tenu à remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui ont contribué à la réussite de ce projet fou : la Ville, les contributeurs, toutes celles et ceux qui ont participé à un moment ou un autre aux chantiers participatifs - en majorité des femmes - et bien entendu sa famille, ses enfants et principalement Hyacinthe qui a dû supporter toutes ses humeurs... Il n'a pas omis de souligner que cette entreprise est aussi un projet de vie qui se veut un atout pour les générations à venir. L'inauguration qui s'est révélée être surtout un moment d'échange et de convivialité, à l'image du couple et des chantiers participatifs qui se sont déjà déroulés, s'est terminée par le pot de l'amitié composé de cidre et de jus de fruits bio, produits par des producteurs locaux.

Succès des portes ouvertes

Cette inauguration a été suivie les 7, 8, 9 et 10 juin par des portes ouvertes qui ont remporté un franc succès et qui ont été l'occasion pour Guillaume et Hyacinthe d'être complimentés et félicités. Quant aux visiteurs, ces portes ouvertes leur ont offert l'opportunité de cueillir les légumes de saison de leur choix, ce qui a représenté à la fin du week-end un total de 20 kg de fèves, 55 kg de blettes, 60 kg de courgettes et 154 salades ! De quoi encourager ce jeune couple plein de ressources et d'enthousiasme. Rendez-vous désormais tous les samedis de 10h à 18h.

Sur Facebook : **de la fourche à la fourchette**





Guillaume et Hyacinthe Sampé avec Franck Demaumont et Hiba Pruneau

Le financement participatif, une aide précieuse

Ayant peu de moyens pour lancer leur entreprise (2 500 euros), Guillaume et Hyacinthe ont eu l'idée de faire appel à un financement participatif via le site Miimosa.com. 70 contributeurs ont répondu à leur appel, une aide précieuse qui démontre l'intérêt pour ce projet. Nous avons recueilli le témoignage de quelques-uns d'entre eux.

Paroles d'acteurs :



Nicole Levassort, d'Amilly, membre de l'AMAPP du Loing, a pris connaissance du projet de Guillaume et Hyacinthe par l'intermédiaire du site Miimosa - « *Ma première motivation est de favoriser la production de légumes en bio, et de soutenir les petits producteurs* ».

Avec son mari Didier, elle a participé à certains ateliers participatifs et ils se disent impressionnés par le travail mené qui exige un sens de l'organisation assez poussé.

Patricia Foussard - Venant de l'Essonne et habitant Ferrières depuis peu, Patricia s'est engagée dès l'information connue. « *Le principe de la cueillette de produits bio, c'est une très bonne idée. J'y viendrai avec mes petits-enfants et je suis impatiente de visiter la future ferme pédagogique* ».



Mathilde Chenailler habite Montargis ; elle a eu connaissance du projet de ferme par les réseaux sociaux.



« Ce projet m'a tapé dans l'œil. C'est une opportunité pour manger plus sain et plus local. Ce qui m'intéresse, c'est l'ouverture prochaine d'une épicerie avec une vente en vrac sans l'usage de sacs plastiques. Le concept de vente à la cueillette est séduisant ; ce sera des moments d'échanges avec les producteurs. Enfin, c'est super de se retrouver en pleine nature au cœur de la ville ».

Philippe Legrand, de Cepoy, se qualifie de « rouge et vert dans l'âme ». C'est sa fille Marine qui lui a présenté le projet de ferme. Depuis, il s'est aussitôt rendu disponible pour les chantiers participatifs. Et dès qu'il sera à la retraite, ce qui ne devrait pas tarder, Philippe souhaite accompagner ce projet en tant que bénévole.



Jean-Michel et Séverine Fernandes ont entendu parler de la ferme maraichère à l'association Vélove. Après une rencontre et un échange d'expérience, ils ont décidé de soutenir le jeune couple dans son projet. « *On fait un petit potager ; nous sommes admiratifs vu l'ampleur du travail à fournir. Ce qui prime, c'est la recherche de produits sains pour une vie plus saine. Ça permet de transmettre à nos enfants des valeurs, notamment le respect de la terre nourricière. Mais pas à n'importe quel prix, pas au détriment de la santé humaine et de la terre* ».



Fête de Chalette : près de 10 000 visiteurs !

Rendez-vous annuel particulièrement attendu des Chalettois, la Fête de Chalette n'a pas failli à sa renommée. Et si cet événement est toujours un succès, cette année le millésime a particulièrement été apprécié. Ce sont près de 10 000 personnes, de toute la région, qui durant le week-end des 15 et 16 juin se sont donné rendez-vous à la base de loisirs autour du village des sports et de l'espace associatif.

Durant ces deux jours, 55 associations, sportives, culturelles, de solidarité, ainsi que les services municipaux (services jeunesse, enfance, la crèche, le RAM, le CCAS, etc.) ont accueilli les visiteurs en toute convivialité. Démonstrations sportives, présentation des traditions culinaires, initiation aux arts du cirque avec les « Croqueurs

de pavé », etc., petits et grands ont profité de ce premier rendez-vous estival pour jouer, s'initier à différentes disciplines sportives et autres, découvrir les cultures et les diverses associations qui font le terreau de notre ville et déguster différentes spécialités du monde. Sans oublier les deux concerts, Sly Johnson le samedi soir et l'Orchestre national de Barbès le dimanche après-midi, qui ont enflammé joyeusement le théâtre de verdure. Un grand merci à toutes les associations et aux services municipaux qui ont grandement contribué au succès de cette fête. Retour en images sur quelques moments forts. Film et photos sur la page Facebook de la Ville et sur le site internet de la Ville : ville-chalette.fr



Les résidentes du foyer Duclos en goguette !



Le Conseil municipal des enfants



La traditionnelle photo de famille !



Le village des sports a rencontré un vif succès !



PONB a conquis la foule !



Sly Johnson



Forum Jeunes : vers la construction d'un dialogue permanent

Dans le cadre de la Fête de Chalette, la municipalité avait lancé un appel aux jeunes Chalettois à venir rencontrer les élu-e-s afin d'échanger. Une rencontre où ont été évoqués de nombreux sujets tels la formation, l'emploi, les transports, le sport, la mise en place de projets pérennes, l'infor-

mation, le besoin et l'envie de se rencontrer, d'échanger, etc. Autant de sujets qui méritent d'être approfondis. À l'issue de la rencontre, les jeunes présents ont approuvé l'idée de la mise en place d'un collectif dans lequel ils se sont engagés à participer. Affaire à suivre.



Les jeunes Chalettois ont pu s'entretenir avec le maire, Franck Demaumont, et l'adjoint aux sports, Christophe Rambaud



Jumelage

À la découverte de Ponte de Lima

L'hôtel de ville de Ponte de Lima



Dans le cadre du jumelage, et en partenariat avec le groupe folklorique *Ronda Tipica* et la Ville, une cinquantaine de Chalettois de l'association portugaise du Gâtinais et une délégation de trois personnes de la mairie (composée de deux conseillers municipaux, Mario Tavares, Eulalie Lama, et de Brigitte Taleb du Service communication) ont séjourné du 30 mai au 1er juin à Ponte de Lima (Portugal).

Pour *Ronda Tipica*, l'objectif du voyage était, au-delà de la visite de la ville et de ses environs, l'enregistrement d'un CD de musiques traditionnelles. Pour la délégation municipale, il s'agissait de découvrir notre ville jumelle et de rendre visite à son maire, Victor Mendes, qui effectue son dernier mandat⁽¹⁾.

Retrouvailles, échanges, découverte

Après un très long voyage en car, les Chalettois ont été accueillis chaleureusement par Victor Mendes, entouré de son épouse et de plusieurs représentants de la municipalité.



Une rue de Viana do Castelo



Les choristes de Ronda Tipica



Réception officielle à la mairie de Ponte de Lima. Au centre, le maire Victor Mendes

Le jour suivant, alors que les choristes et les musiciens de *Ronda Tipica* enregistreraient leur CD, les élus accompagnés de José, le conservateur du musée Dos Terceiros de Ponte de Lima, ont visité une partie de la ville : le musée Dos Terceiros (ancien couvent), le musée militaire, la vieille ville, une très belle allée piétonne jalonnée d'arbres centenaires. Ponte de Lima est une très belle ville, très verte, très propre, qui a su préserver les vestiges de son passé tout en se modernisant.

Une réception chaleureuse

L'après-midi, l'ensemble du groupe a été reçu en mairie par le président⁽²⁾ Victor Mendes et ses deux adjoints chargés du tourisme, du sport et de la jeunesse. Cette rencontre a été l'occasion pour l'élu de Ponte de Lima de nous présenter sa ville et de réaffirmer sa volonté



Session d'enregistrement du CD

de continuer à entretenir des relations amicales avec Chalette. De leur côté, les élus chalettois ont remercié le maire de son accueil, excusé le maire de Chalette, Franck Demaumont, qui n'a pas pu se déplacer, et ont réaffirmé la volonté de celui-ci de faire perdurer notre jumelage en favorisant les échanges et ce, même après la fin du mandat de Victor Mendes. À l'issue de cette réception « sans chichi » et très conviviale, l'ensemble du groupe a participé à l'inauguration et à la remise des prix du 15ème Festival international des jardins⁽³⁾ où concouraient de nombreux pays et les écoles de Ponte de Lima, en présence du ministre de l'éducation, Tiago Brandão Rodrigues.

Tourisme et gastronomie

Le lendemain, après avoir renouvelé les remerciements au maire pour son accueil, son amitié, et pour les échanges francs sur la situation de nos villes et de nos pays respectifs, les Chalettois ont pu visiter la ville de Viana do Castelo, notamment le Santuário de Santa Luzia situé sur les hauteurs de la cité et qui offre une très belle vue sur la ville et la mer. Le séjour s'est terminé



Dans les rues de Ponte de Lima

à Santoinho par une soirée « sardines grillées, poulet, porc et vin local » animée par un groupe folklorique et un orchestre.

Ponte de Lima, une ville où il fait bon vivre !

À l'issue de ce séjour, on comprend mieux que nos concitoyens portugais soient fiers de leur ville d'origine. Ponte de Lima est une



Ronda típica



Le «Ponte» de Lima



Les jardins du festival



Dans les rues de Ponte de Lima



Visite des jardins réalisés par les écoles

cité au patrimoine gastronomique, historique, culturel et viticole à découvrir et où il fait bon vivre. Alors, si l'occasion vous en est donnée, n'hésitez pas à vous envoler vers la ville la plus ancienne et la plus fleurie du Portugal ; vous y serez très bien accueilli et avec le sourire ! Un grand merci à la municipalité de Ponte de Lima pour son accueil et à tous les membres de Ronda Tipica pour leur dynamisme et leur bonne humeur, lesquels ont contribué à la bonne ambiance de ce court mais mémorable séjour.

Office du tourisme de Ponte de Lima : Paço do Marquês, Torre da Cadeia Velha – Ponte de Lima - Portugal

- (1) Au Portugal les mandats municipaux sont de 4 ans et sont limités à 3.
- (2) Terme employé au Portugal pour désigner le maire.
- (3) Évènement que l'on pourrait comparer à celui de Chaumont-sur-Loire, chez nous.

C'est l'été !

Les coups de cœur de la médiathèque



Dix

Marine Carteron

Roman ado

Comment 10 personnes, toutes dans la même école, vont faire pour sortir d'une île où leur mort est programmée ? Pourquoi sont-elles ici ? Sont-elles coupables de quelque chose ? Avec des références aux contes de Perrault et à la mythologie grecque, l'auteur nous emmène dans une course à l'assassin. Impossible de lâcher le roman avant la fin !



Leonardo da Vinci, la musique secrète

Ensemble Douce

mémoire

CD classique

À l'occasion du 500^e anniversaire de la mort de Léonard de Vinci, l'ensemble Douce mémoire a enregistré des musiques des XV^e et XVI^e siècles qu'il met en correspondance avec des chefs-d'œuvre de l'artiste.



Ron Rash décrit avec poésie et douceur sa région natale ; on est immergé dans cette ambiance rustique où la nature est omniprésente. Il ne cache rien non plus de l'isolement, de la crise de l'emploi ou des ravages de la drogue, le calme de la nature faisant ressortir la violence des habitants...

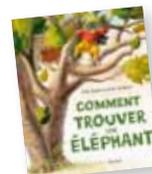
Comment trouver un éléphant

Kate Banks et

Boris Kulikov

Album jeunesse

Un œil, une trompe, une silhouette... Vous l'avez trouvé ?



Partis sans laisser d'adresse

Susin Nielsen

Roman jeunesse

Un très chouette roman qui aborde, avec humour, justesse et sensibilité, le thème de la précarité.

Entre rire et émotion sur la précarité, la force de l'amitié et de l'entraide communautaire.



Frida Kahlo

María Hesse

Documentaire jeunesse

Inspirée par l'intensité de Frida Kahlo et de ses tableaux les plus célèbres, l'artiste espagnole María Hesse nous livre ici une œuvre singulière sous forme d'articles, de lettres, de dessins très colorés qui illustrent magnifiquement les fragments de la vie de l'icône mexicaine. Un corps marqué par la douleur et la passion, une fantaisie peuplée d'images envoûtantes et dérangeantes, une vision enthousiaste et persistante du monde - l'attrait de Frida Kahlo reste intact. Avec une volonté incomparable, elle a défié les fardeaux de la vie, vécu avec un esprit libre, aimé avec un cœur ouvert, et créé des œuvres d'art d'une puissance rayonnante. Pour son refus de vivre dans l'ombre de son grand amour Diego Rivera et pour sa rupture courageuse avec les conventions sociales, Frida Kahlo est toujours vénérée dans le monde entier.



Petit Pierre, la mécanique des rêves

Florence Lebonvellet et

Daniel Casanave

BD adulte

Un bel hommage à Petit Pierre, artiste de l'art brut ou art « hors-les-normes », né en 1909 dans le Loiret. Que se passait-il dans la tête de cet artiste « différent », à la sensibilité et au regard sur le monde particulièrement doux ?

Son œuvre la plus connue, le « manège de Petit Pierre » est visible à la Fabuloserie, à Dicy dans l'Yonne.



Le secret de Zara

Fred Bernard

BD jeunesse

De la passion, de l'imagination, des couleurs, un secret... Petite artiste deviendra grande !



Cherche et trouve, nature

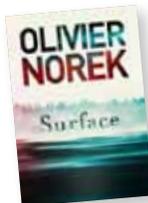
Thierry Laval

Documentaire jeunesse

Un chamois, un marcassin, un lièvre, une carpe, un crabe, une grenouille... Retrouvez-les dans leurs milieux naturels.



Surface



Olivier Norek

Polar adulte

Noémie, capitaine à la PJ parisienne, blessée d'un coup de feu en pleine tête, est parachutée dans le commissariat d'un village perdu de l'Aveyron.

L'apparition du cadavre d'un enfant disparu 25 ans auparavant va bouleverser le calme du village et réveiller l'instinct de flic de Noémie... Une héroïne attachante, une enquête prenante qui démarre au quart de tour et qu'on ne lâche pas !

Un silence brutal

Ron Rash

Roman adulte

Au cœur des Appalaches, le shérif Les, à quelques jours de la retraite, doit enquêter sur l'empoisonnement d'une rivière. Il est aidé par Becky, poétesse obsédée par la protection de la nature qui ne croit pas à la culpabilité de Gerald, irréductible vieillard amoureux des truites. Tucker, l'homme d'affaires qui loue son coin de rivière à des citoyens venus goûter les joies de la pêche en milieu sauvage, accuse Gerald d'avoir versé du kérosène dans l'eau, mettant ainsi son affaire en péril.



Le cœurdonnier

Soprano & Aude Léonard

Album jeunesse

Dans ce monde de fous, on aimerait tellement aimer, tellement s'aimer. Mais les hommes ne savent plus comment faire. Vite, il y a urgence : réparons ces cœurs en panne, ces cœurs en or devenus des cœurs de pierre, ces cœurs qui explosent. Qui pourra nous aider ? Où es-tu, Monsieur le cœurdonnier ? Album adapté aux dyslexiques.



Le coup de cœur de la ludothèque : toupie et serpents



Le principe est simple : une toupie, deux serpents... et tout prend vie en un tour de doigts comme par magie. À venir essayer à la ludothèque !

Baignade : les conseils du Centre municipal de santé

Ça y est, l'été est là ! Le retour du soleil et de la chaleur donne l'envie de « piquer une tête » dans l'eau. Tous les lieux sont bons : mer, piscine, lac, étang, rivière. Mais soyons vigilants ! Nous sommes des terriens, l'univers aquatique n'est pas notre milieu naturel et quelques chiffres révélant une triste réalité doivent appeler à la plus grande prudence.

Selon une enquête récente, les noyades accidentelles ont augmenté de 30 % entre 2015 et 2018. L'an dernier, plus de 1600 noyades ont été constatées, ayant entraîné plus de 600 décès. Une raison évidente à cela : le soleil et la chaleur qui ont accru le nombre de baignades.

Quelques chiffres qui incitent à proposer des mesures de prévention à ce fléau :

- 16 % des Français ne savent pas nager,
- les noyades surviennent principalement en dehors d'endroits sécurisés (44 % en mer, 31 % en piscine, 22 % dans les cours d'eau ou dans les lacs),
- les accidents concernent en premier lieu les enfants de moins de 6 ans et les adultes de plus de 65 ans ; chez les enfants, un manque de surveillance est systématiquement remarqué et chez les adultes, ce sont les malaises ou les épuisements physiques ;
- la consommation d'alcool a été constatée ou suspectée dans un nombre non négligeable de cas.

Au vu de ce constat, il est bon de rappeler quelques recommandations de bon sens.

Pour les enfants :

- apprendre à nager le plus tôt possible auprès d'un professionnel,
- quel que soit le lieu de baignade, l'enfant doit toujours être surveillé de manière permanente ; il convient de nommer un adulte responsable, le mieux étant de se baigner avec lui ;

Une baignade en toute sécurité

Sept maîtres-nageurs sauveteurs, en alternance, sont présents de 10h à 19h15, sept jours sur sept : Adeline Gagnadoux, Cindy Nkoumou, Florent Goron, Laurent Debackere, Michel Dhaynaut, Siméon Dupeux et Lucas Guillin (photo).

Quelques règles à respecter sur la zone de baignade

- Les animaux sont interdits sur la plage (sauf chiens d'assistance).
- Les bouées et autres objets flottants ne sont pas autorisés dans le grand bain.
- Les enfants en bas âge doivent toujours être sous la surveillance des parents.

- si la baignade est en eau fraîche, limiter le temps de baignade à 10 minutes (risque de fatigue ou d'hypothermie),
- si l'enfant ne sait pas nager, l'usage de brassards adaptés à la taille et aux normes NF est conseillé. **Le port de ces brassards ne dispense en aucun cas de la surveillance de l'adulte.**

Pour tout le monde :

- rester à l'écoute de sa santé et **ne pas surestimer** ses performances physiques,
 - éviter l'exposition prolongée au soleil avant le bain,
 - **entrer progressivement dans l'eau** afin d'éviter tout choc thermique appelé aussi hydrocution ; au moindre malaise (maux de tête, nausées, crampe) sortir de l'eau immédiatement ;
 - **éviter la consommation d'alcool** qui peut favoriser l'hydrocution,
 - préférer les zones de baignade surveillées **en respectant les consignes de sécurité**,
 - éviter de se baigner seul-e.
- Bonnes baignades à tous et bon été !



- Les vélos, scooters et autres engins motorisés sont interdits. Il est interdit d'apporter et de consommer des boissons alcoolisées.
- De même, il est interdit d'écouter de la musique sans casque ou oreillettes, afin de ne pas perturber la quiétude des autres usagers.
- Enfin, en dehors des heures de surveillance signalées par la présence d'un drapeau flottant sur le poste de secours, l'accès à la plage est placé sous la responsabilité des utilisateurs.

Libre expression

Les propos tenus sur cette page n'engagent que leurs auteurs.

→ Le groupe des élu·e·s communistes et républicain·e·s

Ils ont promis une Europe progressiste, ils font une politique de régression sociale et ne respectent pas les directives européennes : voilà pour qui vous avez voté.

Les pompiers

La grogne monte parmi les sapeurs-pompiers professionnels. Dans un communiqué publié le 14 mars, leur intersyndicale appelait le ministre de l'Intérieur à répondre à leurs revendications. La cause : « des budgets trop contraints, des réformes pour casser le service public, un désengagement des autres services de l'État, une santé des sapeurs-pompiers bafouée et prise comme variable d'ajustement, une augmentation massive des interventions et une diminution des effectifs, etc. ».

Trois mois plus tard, rien. D'où le dépôt d'un préavis de grève du 26 juin au 31 août. Dans une lettre adressée au ministère de l'Intérieur, l'intersyndicale, l'Association des départements de France et l'Association des maires de France déplorent le « déni de dialogue social » avec le ministère. Les représentants syndicaux réclament le respect de la directive européenne 2003-88/CE et ses jurisprudences.

Les urgentistes

La colère des urgentistes dans tous les hôpitaux continue : refus d'être méprisés au quotidien, un mouvement spontané et inédit. Il est urgent de faire marche arrière sur les restructurations hospitalières, de revoir le maillage territorial en matière d'accès aux soins et la gouvernance du système de santé.

L'hôpital d'Amilly est menacé car nous assistons à des fermetures de services, des restrictions budgétaires, des fermetures de lits et un personnel à bout de souffle. Alors, rejoignez le Collectif de soutien de l'hôpital d'Amilly.

Nous appelons à une convergence des luttes pour la rentrée de septembre, au niveau national, avec d'autres sujets comme la réforme de l'assurance chômage et la vente des aéroports de Paris. Au niveau local, nous devons nous battre pour sauver et préserver la poste de Vésines, l'hôpital d'Amilly et le tribunal de Montargis, tous menacés.

Bonnes vacances à toutes et tous. Celles et ceux qui ne partent pas, venez profiter des activités proposées par la Ville : Chalette fait son (f)estival, la baignade du lac et les différents séjours des services jeunesse, sports et du CCAS.

→ Le groupe des élu·e·s socialistes

Tous mobilisés pour un bel été...

Sans renier notre parole et nos engagements, les élus et le personnel municipal se mobilisent pour que l'été se déroule de la plus belle des manières dans notre commune.

Les congés payés sont témoins d'une avancée sociale majeure qui est aujourd'hui menacée. En effet, la baisse du pouvoir d'achat et les rythmes de travail de plus en plus effrénés amènent de plus en plus de citoyens à renoncer à leurs vacances d'été.

Tous les Chalettois pourront profiter de notre exceptionnelle base de loisirs et des multiples activités proposées par les services municipaux pendant la période estivale.

→ L'élu Unicité

Texte non parvenu

→ Le groupe des élu·e·s Les Républicains

Texte non parvenu

→ Le groupe des élu·e·s Rassemblement national

- A Châlette, 27 maisons situées à la ½ Lune, risquent d'être mises en vente par Vallogis (bailleur social). Est-ce parce que celles-ci posent problème, au niveau accessibilité/handicap (les WC étant à l'étage) ...

- Il serait bon que les parents s'inquiètent par rapport à la publication de l'OMS qui a pour titre : « standards pour l'éducation sexuelle en Europe » et qui concerne les enfants dès la naissance.

État civil :

Naissances :

- Selen TUNÇ
- Asiya GÜL
- Elif ODEMIS
- Kerim PETEK
- Meva GÖVERCIN

Mariages :

- Khadija WAGRI & Daniel GONÇALVES
- Arlette BANGA GANDZIEN & Adama DAFF

Décès :

- Hélène DANJON
- Raymond VASSEREAU



ENQUÊTE TRAJECTOIRE ET ORIGINES 2

L'INSEE, en partenariat avec l'INED, réalise en 2019-2020 une enquête statistique et de recherche sur la diversité des populations en France (Trajectoires et origines 2). Cette enquête vise à étudier les conditions de vie et les trajectoires sociales des personnes résidant en France métropolitaine en fonction de leurs origines et d'autres caractéristiques (sexe, âge, milieu social, quartier, etc.). Quelques personnes de notre commune seront sollicitées. Si vous faites partie de celles-ci, un enquêteur (enquêteuse) de l'INSEE prendra contact avec vous. Il (elle) sera muni.e d'une carte officielle l'accréditant. Merci par avance de l'accueil que vous lui réserverez.

Chalette (F)estival



Léonard de Vinci et la nature



« Des jardins et des hommes » revient à Chalette le vendredi 26 juillet, à 20 heures, avec un nouveau spectacle. Son créateur, Patrick Scheyder, nous le présente en avant-première.

De la musique et des lectures avec Jean-Claude Drouot et Alain Bougrain-Dubourg



Nous célébrons cette année les 500 ans de la mort de Léonard de Vinci à Amboise où il a travaillé. C'est François 1er qui le fait venir en tant qu'ingénieur pour assécher les marais stagnants en Sologne. Il ne peint quasiment plus quand il arrive ; victime d'un AVC ⁽¹⁾, il est paralysé de la main droite. Ce que François 1er admirait chez lui, c'était ce côté philosophe, homme à tout faire qui s'intéressait à tout, et son esprit d'ouverture. C'est ce qui m'intéresse aussi chez Vinci ; il ne s'agit pas de réaliser un « truc » pour évoquer la Renaissance une énième fois. Je considère que sa façon de penser nous est utile aujourd'hui, dans une société où chacun a tendance à rester dans son coin, dans son savoir, assez cloisonné. Vinci, c'est le gars qui réunit tout ; il peut nous inspirer.

Nous mélangerons les cultures avec de la musique, avec Mostafa Fahmy au violon, un chanteur kabyle, et avec des textes lus par Jean-Claude Drouot et Alain Bougrain-Dubourg.

Pourquoi Alain ? Parce que Vinci était végétarien. Lorsqu'il arrivait sur un marché, il achetait les oiseaux en cage pour les libérer. Il adorait les chevaux, il a élevé des lézards qu'il apprivoisait avec beaucoup d'amour. Il entretenait un rapport concret, direct, physique avec les animaux comme si c'étaient des êtres humains. Pour lui, l'animal est l'égal de l'homme. C'est ce que Bougrain-Dubourg évoquera à travers les textes de Vinci et ceux que j'ai écrits, ceci à une époque où l'on se pose beaucoup de questions sur la cause animale, où beaucoup s'abstiennent de manger de la viande. Et puis l'amour de la nature, ce qu'on appelle aujourd'hui la biodiversité, c'est chez Vinci. Il voit la terre comme un organisme vivant ; il l'appelle cette « terrestre machine ». Il écrit que la mer est le sang de la terre, que les fleuves et les rivières sont ses veines.

Léonard de Vinci et la nature : l'esprit libre !

Le spectacle est vraiment sur **Léonard de Vinci et la nature**, sur son rapport à la nature et son amour pour elle. Vinci a vécu les 14 premières années de sa vie à la campagne, ce qui l'a beaucoup marqué. Puis il a habité à Florence et à Milan, et quand il voulait trouver l'inspiration, il repartait à la campagne ; il étudiait la botanique et la géologie. Pour lui, la campagne était comme un livre ouvert. En plus des peintures que nous connaissons et de certains dessins, comme l'ancêtre du char d'assaut ou de l'hélicoptère, il a énormément écrit : deux volumes de 500 pages où il parle de la vie, de l'amour, de son amour de la nature, une sorte de philosophie de la nature. C'est ce Vinci amoureux de l'être humain, de la vie, que nous évoquons dans le spectacle.

Pour lui, le mouvement de la vie est un peu partout le même. C'est un homme qui nous inspire de l'optimisme, de la vie et de l'amour. Et, surtout, il aimait le genre humain. Il ne s'est pas contenté de réaliser des peintures ; toutes ses inventions visaient l'amélioration de la vie des humains. Loin d'être un artiste dans sa tour d'ivoire, c'était un homme « multicartes », très actuel, et c'est pour cela que nous l'aimons. **Rendez-vous le 26 juillet, à 20 heures, à Chalette (F)estival.**

(1) Accident vasculaire cérébral.



À l'affiche



Un rendez-vous familial et convivial chaque jour, du mardi au samedi, à partir de 17h30 : stand-up paddle et activités aquatiques, BMX, balades en poneys, ateliers créatifs, jeux, golf, tir à l'arc, hockey, capoeira, baby gym, scrabble, relaxation, ateliers autour du livre, nage avec palmes, pétanque, astuces écolo, etc... Entrée libre

DES SOIRÉES THÉMATIQUES

les vendredi et samedi soir - repas préparé par les associations (3€)

CINÉ EN PLEIN AIR AVEC LE VOX

À la tombée de la nuit (vers 22h30)



Un spectacle de Patrick Scheyder avec Jean-Claude Drouot et Alain Bougrain-Dubourg, à 20h30 (voir page 15)

- **SAM 20 JUILLET** : soirée DJ
- **SAM 3 AOÛT** : soirée concert avec l'association CARIDAD
- **SAM 10 AOÛT** : soirée de clôture avec l'orchestre TIPHANY (musique des années 80)



Brèves

- **EPN** : attention ! Les ateliers informatiques seniors du jeudi matin reprendront mi-septembre. Inscription dès maintenant au 02.38.07.24.92 ou epn.chalette@gmail.com
- **Ludothèque** : fermeture du 27 juillet au 19 août inclus.
- **Médiathèque** : les mardi, jeudi et vendredi, de 14h à 18h - Les mercredi et samedi, de 10h à 12h et de 14h à 18h. **Fermeture du 6 au 19 août inclus.**
- **Crèche municipale Danielle-Casanova** : fermeture estivale le vendredi 26 juillet au soir, réouverture le lundi 26 août.
- **Vide-grenier du Lancy** : **dimanche 25 août**. Réservations : 06 21 23 29 95 ou johan.bablin@sfr.fr
- **Vie des quartiers** : pique-nique citoyen au théâtre de verdure du lac **dimanche 7 juillet** à 12h.
- **Commémoration de la libération de Chalette** : 18h30 **vendredi 23 août**.
- **CNL** : sortie à la Mer de sable (Ermenonville) **samedi 24 août**. Renseignements et inscriptions au 06 80 50 89 19.

2019 **FRATERCITÉ**
REGIE DES QUARTIERS DE CHALETTE

INITIATION AU YOSEIKAN BUDO ET AU KARATE GOJO-RYU

SAMEDI 6 JUILLET 9H-17H

PAELLA LE MIDI À FRATERCITE 15 RUE GASTON JAILLON SUR INSCRIPTION 8 EUROS

GRATUIT SUR INSCRIPTION 06 61 94 21 67

GYMNASSE JEAN ZAY, 12 ALLÉE JEAN ZAY, 45120 CHALETTE-SUR-LOING

DU 6 AU 27 JUILLET

Prêt de tablettes* sur place tous les jours aux horaires d'ouverture habituels

MOIS DE LA TABLETTE

Ateliers découverte d'applications et de jeux Android et iOS pour adultes et ados **le samedi matin de 10h à 12h** sur inscription

SAM 6 JUILLET : LES APPLIS UTILES
SAM 13 JUILLET : LES JEUX GRATUITS
SAM 20 JUILLET : JEUX D'ADVENTURE
SAM 27 JUILLET : JEUX D'OBSERVATION

Chalette sur-Loing
ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE
MÉDIATHÈQUE DE CHALETTE